

8.1 ¿Para qué sirven las anotaciones?

Todas las notas, referencias, referencias cruzadas, ideas, hipótesis provisionales, contradicciones, etc., no deben olvidarse durante los procesos de recolección de los datos, reducción de los mismos o cuando planteamos conclusiones directamente en el programa. Para ello recomendamos usar la función de anotaciones que posee AQUAD. Las anotaciones son importantes en los procesos de comparación y recuperación que nos facilitan la construcción de teorías. Así se pueden construir preguntas apoyadas por sus anotaciones y buscar los textos, segmentos, códigos, etc., que provocaron la nota.

Estamos de acuerdo con las Miles y Huberman (1994, pág. 72) cuando comentan que, en el análisis de los textos, particularmente de las observaciones de campo, una codificación es tan amplia y compleja que la probabilidad de perder algunos detalles es muy real. Por consiguiente es indispensable anotar todo lo que viene a la mente del investigador durante una entrevista, durante las observaciones, las charlas, etc., así como después, cuando está ocupado en codificar y reflejar sobre las categorías centrales y sus posibles enlaces.

Glaser (ver Glaser, 1992, pp. 108) y Strauss (ver Strauss & Corbin, 1990, pp. 197) han comenzado un nuevo debate sobre la importancia de las anotaciones en el proceso de análisis cualitativo. Los autores están de acuerdo que las anotaciones deben acompañar al proceso de investigación desde el principio al final. La anotación no debe abandonarse en cualquiera de las fases de un estudio, porque las anotaciones siempre son muy importantes para reflexionar sobre los datos. Las anotaciones mal tomadas pueden desdibujar los resultados de la investigación.

Sin embargo, Straus y Corbin entienden el proceso de anotación como espontáneo, creativo, y a veces abrumadoramente especulativos; distinguen entre las anotaciones, las notas del código, notas teóricas, notas operacionales, diagramas, y los diagramas lógicos, he introducen procedimientos especializados para ocuparse de estos diferentes tipos de anotaciones del investigador. Recomendamos ponderar la objeción de Glaser (1992, pág. 109) en el sentido de que es imposible desarrollar un sistema general de características de antemano; tales características tienen que ser observadas durante el proceso de "conexión con la realidad", antes de crear una teoría emergente hay que conocer lo que nos aportan los datos. Por otro lado, los sistemas de características críticas pueden tener funciones heurísticas importantes (Huber, 1992, pp. 145), pero nunca deben servir como una descripción completa o como un diseño que daría fuerza a garantizaría una construcción teórica particular. En otras palabras: Desde el punto de vista de generar una teoría conectada con la realidad, en una aproximación ideal, esta empieza cuando el análisis, que carece de una idea clara del contexto, permite perfilar los conceptos a través de su emergencia (Glaser, 1992, pág. 110). ¿Sin embargo, cómo cubrir la situación cuando nada parece?. Si duda, enfocar el texto desde un ángulo diferente podría ser útil en esta situación. En resumen, tome anotaciones, apunte todas sus ideas durante todos las fases de análisis cualitativo. No intente obedecer las reglas de un sistema rígido de anotaciones desarrollado independientemente de sus textos.

8.2 Cómo escribir las anotaciones dentro de AQUAD

AQUAD ofrece dos maneras de acceso a sus anotaciones, dependiendo del módulo con el que este trabajando:

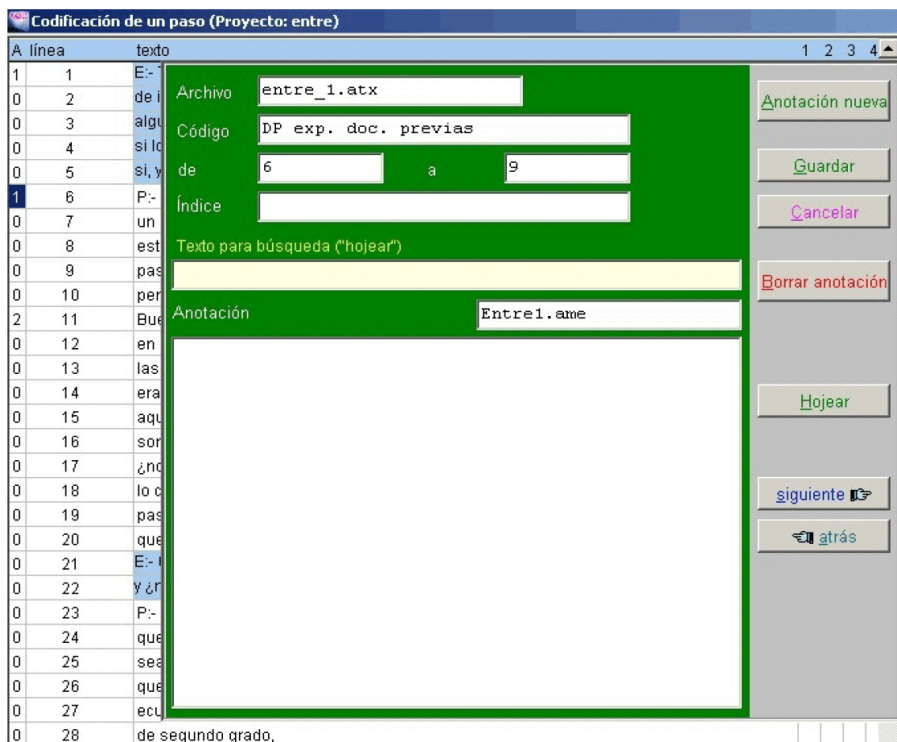
1. En la barra de menú principal, haciendo clic en "Anotaciones"
2. Pulsando el botón "Anotaciones" del margen derecho cuando está codificando.

Normalmente querrá anotar una idea durante el proceso de codificación. Veamos como se hace este proceso. Durante la codificación de un o dos pasos, puede activar la función de anotaciones cuando lo necesite haciendo clic en el botón "Anotaciones", tal como hemos dicho o haciendo clic en la columna del anotaciones "A" en el lado izquierdo.

Un número > 0 se muestra en cada una de las líneas sobre las que hemos realizado una anotación. Haciendo clic en este número se abre la ventana de anotaciones con el contenido de la anotación o anotaciones relacionadas con esta línea del texto. Haciendo clic en una celda de la columna "A", que contiene el número "0", se abre una ventana vacía para la entrada de anotaciones. Haga clic en el botón "Nueva anotación". No olvidarse de pulsar el botón "Guardar" después de completar la anotación.

Dos entradas son visibles en esta ventanas: el nombre del archivo de texto a que estas anotaciones se refiere y el número de la línea (fila), dónde hizo clic en la celda de la columna "A". Estas entradas puede cambiarlas, puede agregar un código y una palabra clave particular como criterio adicional para la recuperación más tarde de su anotaciones.

Por otro lado, se consigue acceso fácil a la lista de archivos de texto y (registro) de códigos de su proyecto, haciendo doble clic dentro de un campos vacío del archivo abierto. Dos ventanas adicionales se abrirán para poder seleccionar el archivo. Sin embargo, normalmente no deseará cambiar el número del archivo del texto con el que sus anotaciones está relacionado. Para cerrar estas ventanas de nuevo, sólo hay que hacer doble clic en ellas.



Todos estas entradas son optativas, no tiene que rellenar todos estos campos. Pero posteriormente existe la posibilidad de buscar anotaciones mediante el uso de palabras claves que en su momento hayamos introducido.

La longitud real de sus anotaciones es prácticamente ilimitada. Puede, por ejemplo, copiar un archivo del texto completo en la caja del anotaciones – si esto tiene algún sentido.

No hay ninguna restricción en otros términos para escribir anotaciones (como ocurría en las versiones más viejas de AQUAD). Desde dentro de la codificación de uno paso podemos copiar partes de texto de o a otras anotaciones haciendo clic en el texto con el botón derecho del ratón. Las funciones "*Copiar*", "*Cortar*", y "*Pegar*" permiten estas acciones

Todas las explicaciones de este punto son válidas durante todas las otras fases del análisis, no hay ninguna diferencia principal.

8.3 Cómo recuperar las anotaciones

Cuando empieza una de sus anotaciones, todas las entradas visibles en la ventana de anotaciones servirá como criterio para la recuperación. El criterio se usa conectado lógicamente por una "Y", es decir, la pregunta sólo tendrá éxito, si todos ellos son verdad en cualquiera de sus anotaciones. Por consiguiente, introduzcan sus criterios (nombre de archivo, números de línea, códigos, palabras clave) lo más estrictamente posible cuando desee que AQUAD examine sus anotaciones.

Hay diferencias sin embargo, entre el criterio de guardado y la lógica de recuperación, que debe tener presente. La lógica de recuperación varía, dependiendo del módulo de recuperación activo:

8.3.1 Recuperando anotaciones durante la codificación

Mientras está ocupado con codificar un texto de datos, una parte notable de su trabajo, consistirá en "comparaciones permanentes" (Glaser & Strauss, 1967). Cuando vaya a determinar un segmento del texto como una unidad de significado, para el que un código particular parece ser apropiado, puede pensar en otro que parece similar o bastante diferente. ¿Cómo codificó este segmento y por qué?

Así que repensará el código a utilizar o recordará que ya usó un código particular en una situación similar. Pare este caso las anotaciones que conservamos cuando codificamos el segmento anterior nos pueden ayudar. Busque el texto del segmento o la situación dónde el código crítico se aplicó (ver el capítulo 6) y haga clic en una celda de la columna "A", que muestra por el número que hay aquí una o más anotaciones.

Con los botones "*atrás*" y "*siguiente*" podemos movernos por las anotaciones, aunque esta función se limita a anotaciones vinculadas a la línea que activó haciendo clic en su celda de la columna "A".

La opción "*Hojea*" se emplea para recuperar las anotaciones durante el proceso de codificación de otros textos diferente al que le ocupa. Sin embargo, es necesario un criterio para determinar la recuperación de nuevo, los contenidos de los campos de perfil de las anotaciones nos servirán como criterio, pero sólo de información.

8.3.2 Recuperar anotaciones del menú principal

Si activa el menú "*Anotaciones*" tiene el acceso inmediato a todas las anotaciones realizadas en su proyecto. Como criterios de recuperación están los siguientes:

- Los contenidos de los campos de perfiles (nombre del texto de los datos, código, números de la líneas, y quizás una palabra clave) deben anotarse a la izquierda del cuadro de texto.
- Estos criterios de búsqueda están vinculados por el "Y" lógico. Por lo que solo se recuperarán aquellas anotaciones que respondan al criterio de verdad.
- No se diferencian mayúsculas de minúsculas.

Haga clic en el botón "*Hojea*" después de entrar en el criterio y conseguirá todos las anotaciones que contengan el criterio. Si quiere copiar o los imprimirlos, simplemente haga clic en el botón derecho del ratón.

Haciendo clic en los botones "*atrás*" y "*siguiente*" podrá moverse por todas las anotaciones que cumplen el criterio.